

Número del día, 5 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FORA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

Número atrasado, 15 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 22 de Octubre de 1882
Anteayer subió al Cielo a los dos años de edad el niño Jesús Cía y Alameda
Se encuentra gravísimamente enfermo y ayer le fueron administrados los últimos Sacramentos, el señor don Simón Santesteban.
Hoy se celebra una junción solemne en honor de Santa Teresa de Jesús la imagen de la Santa recorre esta tarde procesionalmente varias calles, desde la Catedral hasta la iglesia de las Descalzas, a la que acompañarán el Prelado de la diócesis, los cabildos catedral y parroquiales y muchos fieles.
Una petición de don Teófilo Moriones se ha acordado para los efectos de la caza dos corralizas, situas en el término de Vulliera.
De su excursión veraniega ha regresado don José Sánchez del Aguila, con su familia; y ha marchado a Madrid nuestro paisano el presbítero don Sebastián Urra, penitenciario de la parroquia de San Luis, de la Corte.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL Sumarios

Estella.—Contra J. E. G. por hurto de aves.

Senalamiento

Pamplona.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito pendiente entre don F. O. y don P. R. sobre pago de cantidad. Informará el abogado don Arzozadi. Procurador don Astiz.

Notas deportivas

FOOT-BALL

He tenido el gusto de leer en El Eco de NAVARRA de algunos de estos últimos días, el reto y contrarreto que se han lanzado mutuamente las sociedades de foot-ball de esta capital «Racing» e «Iruña».
Por esas noticias voy con satisfacción el entusiasmo que anima a ambas sociedades para llegar a ocupar el primer puesto entre las de Pamplona y aun poder aspirar a algo más en día no lejano; y por si pudiera merecer la atención de los interesados en este asunto, me voy a permitir explicar una idea que ya hace tiempo tenía en un proyecto y que, salvo opiniones más autorizadas, creo es esta la ocasión de llevarla a la práctica.
Desde luego, soy enemigo de que esas cuestiones de superioridad entre ambas Sociedades, se decidan en un partido. Todos estamos convencidos de que la suerte es un factor muy importante, en el resultado de una match de foot ball. Cuius est curia curia, imprevisiblemente, puede jugar un partido en favor del bando que, en realidad, debía haber sido vencedor. Esto lo hemos visto muchas veces.
Una vez sentada esta, ¿por qué vamos a decidir la superioridad de un equipo en un partido solo?
Puesto que nos encontramos en inmejorables condiciones, por la proximidad del campo de juego, etc., etc., ¿no sería preferible organizar una serie de partidos, que podrían ser cinco como mínimo, y que se jugaran en los días de fiesta únicamente, para que todos pudiéramos presenciarlos?
De este modo podrían designar las Juntas directivas de estas dos sociedades unas comisiones que se reunieran y nombraran un jurado mixto que redactase unas bases a las que deberían sujetarse estos partidos. Ese mismo jurado podría presidir los partidos y resolver todas aquellas dudas que surgieran durante la marcha del campeonato navarro (llamémosle así).
Esas cantidades en metálico y esos objetos de arte que desean hacer figurar como premio al vencedor podrían muy bien ahorrárselos esas sociedades, pues no faltaría quien concediera algo adecuado a ese fin. Puedo asegurar que el simpático dueño de un hermosísimo establecimiento de esta capital está dispuesto a regalar una copa con ese objeto.
Respecto a los jugadores, es esta cuestión más delicada. Sin embargo, podría solucionarse de modo que las condiciones fueran equitativas. Antes de empezar los partidos, cada Sociedad debería formar

LA SEÑORA Doña Casimira Aizpún é Iroz VIUDA DE DON EPIFANIO MOLINA FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DIA 23 DE OCTUBRE DE 1911, A LOS 76 AÑOS DE EDAD Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Su hermana doña Eugenia, sobrinos y demás parientes é interesados Suplican á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistir á la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana miércoles, 23 del corriente, á las once de la mañana por lo que les quedará en agradecidos.
No se reparten esquelas. Pamplona 22 de Octubre de 1912.
Todas las misas que se celebren en dicho día en la Santa Iglesia Catedral, cinco parroquias, iglesias, capillas públicas y conventos de esta ciudad y extremos, podrán ser aplicadas en sufragio de su alma.
Habrá también función de aniversario y serán aplicadas por el alma de la finada todas las misas que se celebren el mismo día en la parroquia de San Miguel Arcángel de Aoz.
El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona concede 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

Comunicación importante

A su debido tiempo dimos á nuestros lectores la noticia de que por el Ministerio de la Guerra se había concedido ya la autorización necesaria para la ejecución de la carretera á Euzkai, carretera que abre un nuevo medio de comunicación directa con la frontera, relacionando al propio tiempo con la capital una región que permanecía poco menos que aislada.
En aquel entonces dijimos que lo que procedía es que en todo caso, puesto que se contaba con la necesaria autorización, se procediera por parte de la Diputación con toda actividad con objeto de que las aspiraciones de aquella simpática comarca se vieran realizadas en el plazo más breve posible, aspiraciones en las que están complicados también grandes intereses de la capital hasta el punto de que esta carretera es indudablemente una de las de más importancia de cuantas se han estudiado en Navarra en los últimos tiempos.

Urge pues que nuestra Corporación foral no se duerma sobre sus laureles ahora que ha conseguido lo que con tanto ahínco se perseguía y que inmediatamente se den las órdenes oportunas para que se comience la ejecución de las obras preliminares consiguientemente presupuestando la cantidad necesaria para llevarla á realización.
Lo contrario, la pereza de resolverse este asunto, por parte de la Diputación cuando lo principal lo ha conseguido ya, no vendría á demostrar sino que el interés que ponía en conseguirlo era ficticio, y que se ha perdido lamentablemente el tiempo pidiendo cosas que no habían de realizarse.
Y esto no podemos creerlo sea así.

NUESTRA COLABORACION

El impuesto único

Aunque soy poco amigo de citar á Dios en apoyo de lo que no sea materia de la Religión, esto no obstante imitando á mi ilustrado convecino de Logroño, tomo por fundamento de mi contestación otro pasaje bíblico verdadera alma del impuesto.
Nadie ignora que entre las mil consultas que se hacían á N. S. J. debió de ocurrir á algún mal pagador un pretexto para no satisfacer la contribución; y durante la plática, con una adulación al Maestro le preguntó: Si se deberían pagar los impuestos al César, siendo así que el verdadero Rey era El. Y la contestación que dió es la misma que los gobiernos han utilizado como argumento defensor de to-

22-10-1912.

Leonor y Blanca

timón se apoyó sobre la barra y la canoa, en derezando la proa hacia las rocas, presentó el costado á las olas.
—Ya no hay duda—murmuró Brune. Esos son espías que vienen á explorar...
Atención, capitán; sobre todo no hagas nada sin orden mía.
Las olas venían á romperse al pie de las rocas, acercándose la canoa con gran precaución.
—¿Es aquí?—preguntó el que tenía la barra.
—Sí—contestó un remero.
—¿Y tú, Papillón?
—¿Y?—dijo otro remero.—Iré á la gruta con los ojos cerrados. He pasado en ella más de una noche.
—Pues si esa gruta es tan conocida, no nos ofrece ninguna seguridad.
—¡Oh, no la conoce todo Brest! Si se sabe que existe, también se sabe que sólo viven en ella las gaviotas. Además yo no conozco mejor ni más seguro escondite en Brest.

do impusó; desde el maldito pacto sinaleucó de que nos dió cuenta Rousseau merced al cual perdimos el período de oro que tan elegantemente nos describe Cervantes en su Quijote y pasamos al actual de fierza de lata. Aquella fué la de «dar á Dios lo que es de Dios, y al César lo que al César pertenece».
Esa contestación no hizo más que reconocer el poder en el César, el derecho á establecer impuestos de la clase que fuera (pues en esa época en Roma existían sobre varias bases y la pregunta fué general) siempre que no se metiera en el campo del Señor; y al mismo tiempo el declarar que todo individuo está obligado á pagarlos. No vemos que el dicho del Maestro se oponga á la variedad de gabelas como pretende decir de otro, el señor de Aidez, en el que se dice que los poseedores de la tierra no son más que administradores; y esto que al morir dejan su propiedad.
Ese es otro precepto ó pasaje, sólo quiso repetir como se había de entender el tránsito del hombre en la tierra. Era natural el llamase administrador, ya que en la contestación sobre impuestos dió á entender en cierto modo lo que hemos venido á conocer como dominio imminente, y porque quien haya de dejar en un día dado de seguir disponiendo de algo, demuestre no ser propietario, sino administrador de aquello.

El hecho de que al morir termina el dominio del hombre en las propiedades, no dijo Dios que por propiedad se entendiera solo la tierra, sino que aludió á todas, las que pueden ostentar el título de propiedad que son todas aquellas que están en el dominio del hombre ó se las puede apropiarse ó disponer, de modo que propiedad individual y no de todos es la tierra adquirida por cualquiera de los modos legítimos de adquirir, como lo es el aire, apisonado en un recipiente; el agua que sube á las nubes y de ellas baja; el sol que nos alumbraba y cuyos rayos recoge el friso en la primera para obtener la luz, electricidad y efectos químicos, según el color, que aplique á la ciencia ó á la industria, en una palabra: todo lo que Dios creó para el hombre, pues aún con agentes naturales, que á todos alcanza y todos pueden utilizar, no pueden contrabuir, desde que una parte de ellos se limita, ya esta parte deja de reunir las condiciones de generalidad; pasando á ser propiedad particular del hombre sujeto como todas las propiedades, á simon omnia solvit, ó sea á su aprovechamiento hasta la muerte.
El Paraiso que se nos dice dió Dios al hombre para que trabajase la tierra y obtener abundancia para llenar sus necesidades, no ve que en esa expresión distinguida á la propiedad de la tierra que le dió para trabajarla, de la propiedad del trabajo, de los instrumentos, etc., con que cultivase. De modo que para el fin del impuesto nada hay en los libros santos que ostinga de propiedades ni de sus aprovechamientos. Dejemos, pues, de apoyarnos en las reglas de economía que Dios sentase y tratemos la materia de fejas abajo, que es lo que hará desde el siguiente número.

CARLOS SANZ.

—Permanecer en la villa es imposible—dijo el hombre que venía en la proa y que aún no había pronunciado una palabra.—No estaremos en ella mucho tiempo; la flota inglesa nos prestará asilo.
Brune dió con el codó á sus compañeros.
—¡No, no!—dijo inmediatamente el que llevaba el timón.—No hay que pedir nada á los enemigos de Francia.
—Vaya, decidamos ¿abordaremos aquí?
—Bueno, Papillón, ¿tienes las cuerdas y las escotas?
—Sí.
—¡Dáselas al marinero para que las ponga en la entrada de la gruta.
La chalupa se acercó.
Uno de los remeros cogió una porción de cuerdas echándose á la espalda, y mirando atentamente la roca saltó de la canoa.
El capitán hizo un movimiento como para lanzarse, deteniéndole Brune con un ademán.
—¿Qué es eso? Acabo de sentir remover... allí... en una infractuosidad de las rocas...—dijo el hombre bajándose para coger un botador que había en el fondo de la embarcación, metiéndolo en el mar para empujar la canoa.
Estaba precisamente delante del sitio en que se encontraban Brune y Lan-

—¡Hombres!—dijo éste sacando una pistola.—¡No os espantéis! Papillón dió un salto, cuchillo en mano poniéndose á su lado.
Las mujeres dieron á la vez un grito de espanto.
—En nombre de la República, ¿qué neces sois y qué venís á hacer aquí?—dijo Brune en tono enérgico.
El que se había acercado dirigió la mirada hacia la henchidura de la roca.
—¡El comandante Brune!—exclamó.—Y vos ¿quién sois?—repitió Brune empezando á convencerse de que no se trataba de espías ingleses y sí de fugitivos franceses.
—¡Jacquet!—contestó el hombre.—¡Con la niña que habéis jurado salvar!
Jacquet señaló con un ademán á la niña aldeana que estaba entre las dos mujeres.
—¡La hija de Bernard!—exclamó Brune.
—¡La «linda niña!»—dijo Juan acercándose á la borda de la canoa, casi dispuesto á lanzarse á ella.
—¡Ah!—dijo Jacquet lleno de alegría.—No tenemos nada ya que temer, porque esta vez no estamos entre descamisados; estos son soldados de Francia.
El vizconde de Renneville, que acababa de amenazar á Brune, se acercó á éste diciéndole:

LOTERIA

(POR TELÉFONO) Madrid 21 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones.
150.000 25 644 Toledo-Valladolid
60.000 29 444 Barcelona
40.000 22 412 Zaragoza

Premiados con 3.000 pesetas

17 895 Madrid—35 014 Barcelona—28 948 San Sebastián—17 135 Barcelona—24 846 Jerez—15 850 Bilbao—9 631 Medina Sidonia—30 618 Cartagena—25 847 Barcelona—11 152 Algeciras—23 228 Barcelona—4 029 València—18 138 Barcelona—17 014 Barcelona—28 198 Alcalá de Henares—30 442 Lérida—774 Madrid—29 952 Santander—19 781 Salamanca—17 458 Barcelona—15 098 Sevilla—34 310 Oviedo—34 194 Málaga—22 899 Madrid—5 677 Ampuero—27 030 Valladolid—18 547 Barcelona—29 385 Madrid—22 256 Bizka—21 987 Barcelona—23 178 Barcelona—20 032 Valencia.

MENCHETA.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 500 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena de los tres premios: primeros.
Tienen aproximación de 2 500 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2 000 los id. id. al del segundo; 1 730 los id. id. al del tercero.

Sport vasco

En «Euzkai».

Contendieron el domingo por la tarde Murillo y Olizola, cortez Lesaca y Azcoitia, saliendo el dinero por estos con ligero motivo.
La «corte» hubo de cambiar pronto de postura, porque Murillo y Olizola, jugando mucho y bien, salieron por delante, apuntándose los cinco primeros juegos.
Ago acortaron las distancias Lesaca y su compañero, pero á pesar de todos los esfuerzos, nada eficaz pudieron conseguir, pues sus adversarios llegaron á la meta, cuando ellos contaban tan solo cuatro juegos.
Murillo y Olizola, sobre todo este último, que esta temporada se halla en juego, aprovecharon los momentos de decadencia de sus adversarios, realizando verdaderos prodigios.

—Comandante, he aprendido á conocerlos. Estas dos mujeres son dos religiosas; su cabeza está á punto de caer en el cadalso y la mía está puesta á precio.
II
La gruta
Una hora después Brune iba á despertar al coronel Augereau para darle conocimiento del encuentro milagroso que acababa de tener al pie de las rocas del fuerte.
Augereau era hijo del pueblo, y aunque trivial en sus expresiones, tenía buen corazón, espíritu recto, y justo, con una generosidad que estaba á la altura de su ataladrada bravura.
El relato de Brune le trajo á la memoria todos los sucesos realizados en otro tiempo, en los cuales había tomado una parte tan activa.
También me comprometí á protegerla y arrancarla de las manos que se habían apoderado de ella. ¡Pobre niña! ¡Y ahora huérfana! ¡Pues bien, que sea la hija de todos! ¡Ah!... Pero —dijo después de reflexionar un momento—si Fouché nos dijo la verdad entonces, el antes conde de Sommes entraba por mucho en el rapto de la niña.
—Después de lo que me ha dicho

SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Polonio Escolá y Ochoa de Olza FALLECIÓ EN ZARAGOZA EL DIA 23 DE OCTUBRE DE 1910 después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su viuda, hijos, hijo político, nieto, hermanos y demás parientes Suplican á sus amigos y conocidos le encomiendan á Dios en sus oraciones. Todas las misas que se celebren mañana miércoles en las cinco parroquias y Santa Iglesia Catedral, podrán ser aplicadas por el alma del finado. Pamplona 22 de Octubre de 1912.

De los vencidos, bien Lesaca, aunque sin excederse, y muy débil Azcoitia.
A segunda hora lucharon Fernandez y Roman contra Behaniz y Lesaca, siéndole el dinero con ligero motivo por aquellos, lo que no fué óbice para que estos se llevaran el partido de cille.
K CHET.

Correspondencias extranjeras (Servicio expreso de EL ECO.)

Londres

La ocupación de las islas de Mar Ejeo.—Los ingleses no querían se las quedase Italia pero tampoco deseaban vuelvan á Turquía.—Las negociaciones franco-españolas.

Hece ya algún tiempo que un diputado suscitó en la Cámara de los Comunes la cuestión de la ocupación de las islas del Mar Ejeo por tropas italianas y consiguientes notas protestas que Turquía envió en ocasión oportuna á los gobiernos europeos.
Entonces Mr. Grey replicó muy discretamente, aconsejando silencio sobre cuestión que si ya de por sí era compleja é interesante resultaba dificultada por la reclamación de Turquía y emplezó á todos y para discutir en momento oportuno, oportunidad que fijaría la terminación del conflicto hislo-turco.
Pero ahora, hecha la paz los ingleses no tienen tanta paciencia como parece, y se ha vuelto á suscitarse nuevamente en el Parlamento cuestión tan interesante y no ha faltado diputado que haya lanzado la especie de que Inglaterra debe estar dispuesta á todo evento antes que consentir en que quedase ahora Turquía en posesión nuevamente de tal Archipiélago.

El ministro de la Guerra continúa estos días sumamente atareado con la organización del Congreso nacional militar de aviación que se va á celebrar como medio de fomentar la aviación, con fuertes premios para los vencedores en los distintos ráids.
Se ha ofrecido ya la presidencia de honor de estas fiestas á S. M. Británica el Rey Jorge V. y este que con tanto desvelo mira por su ejército y por la consolidación de los adelantos de su país, ha prometido su asistencia personal á las fiestas de cultura que se celebrarán en el próximo Abril.

La internacionalización de Tánger ha sido el aspecto de las recientes negociaciones franco-españolas que más ha comprometido á los gobiernos contratantes.
Se ha llegado por fin á un acuerdo, pero según se dice de público en las cancillerías diplomáticas no es solo todo lo que reduce, pues el acuerdo ha sido un hecho á despecho de Alemania.
AXEL BODY

Londres 15—10—12.

Teatro Gayarre

Con las funciones celebradas el domingo en este teatro se despidió de nuestro público la compañía dramática que dirige don Francisco Morano.
Como si existiera premeditado propósito de desagraviar á los notables artistas del desvío é indiferencia pasados, la concurrencia fué en este día mucho más numerosa que de ordinario.
Lo mismo en «El ama de la casa», lindí-

Jacquet hace poco, yo no dudo de que sea el principal autor de ello—contestó Brune.
—Bueno, di, el lobo no estaba muy lejos de la oveja la pasada noche en Goussnou.
—Esa es una cosa en que he reparado también.
—¡Y ese pobre ciudadano Renneville...! ¡Esa dos desgraciadas religiosas! Toda esa gente me interesa.
—Entonces, coronel, no tendrás intención de entregarlos á Prieur de la Marne.
—¡Hum!—dijo Augereau con cólera. ¡Entregó yo á un tal Raymond! La guerra y la guillotina son cosas muy distintas. Yo soy soldado, y todos los que pueda arrancar de las garras del verdugo los arrancaré sin hacerme rogar. Pero vamos á ver, ¿por qué han venido á Portzic?
—Para ocultarse. Un marinero que quiere mucho al ciudadano Renneville les ha indicado la gruta que hay en las peñas como medio seguro para escapar momentáneamente de las persecuciones. No podían escapar en Goussnou ni quedar en Brest...
—Será necesario enviarles víveres.
—El capitán Lannes se ha encargado de ello.
—¡Bravo! ¿Y qué es lo que nosotros podemos hacer por ellos?

MUERTE SENTIDA

Ha entregado su alma á Dios la bondadosa señora doña Dolores Magdalena, esposa cariñosa de nuestro querido amigo don Gregorio Aliza.

Su muerte ha sido sentidísima por todos cuantos la trataban.

Reciba su apreciable familia nuestro distinguido pésame por tan triste desgracia y pedimos á los lectores una oración por el alma de tan caritativa señora.

¡HABRÁ TOROS!

Córrense rumores (aunque nada se sabe de cierto) que el mes que viene y en uno de los días de la feria de ganado se piensa celebrar en esta plaza una corrida de toros en la que actuará de matador el pequeño de los Gallos.

Dado el interés que hay por conocer las proezas del joven fenómeno, es de esperar que la plaza esté totalmente llena, pues el cartelito se las trae, toros de Aliza y para que se muieran de gusto Galitochico, lo dicho, un llenazo.
ZEMOG.

Tudela 20 Octubre 1910.

De Tudela

—Impedir que sean cogidos.
—Eso es muy fácil. Yo mando en Portzic, y me gustaría mucho ver que los descamisados vinieran aquí á hacer una visita domiciliaria. Pero esta protección no puede durar mucho tiempo. Si Juan Bon Saint-André tiene dudas, puede hacernos cambiar de guararnición, y entonces...
—Dentro de dos días estarán á salvo.
—¿En dónde?
—A bordo de la flota expedicionaria de Victor Hugues. Todo está arreglado. El ciudadano Renneville se embarca con las dos mujeres y la niña, volviéndose á Francia más adelante. Entretanto él quiere ir á batirse con los ingleses.
—Muy bien. Es un valiente.
—Yo conozco á Victor Hugues—siguió diciendo Brune.—Mañana voy á enviar á Brest para obtener las necesarias órdenes de embarque. Las mujeres y la niña se disfrazarán de grametes. Así es que solo se trata de defenderles cuarenta y ocho horas lo más.
—¡Convenido!—contestó Augereau. Los dos oficiales se separaron.
Nadie en el fuerte conocía la existencia de los dos fugitivos en la gruta.
Al día siguiente por la mañana un soldado de infantería se adelantó hacia el jefe de estado mayor Brune, diciéndole:

Servicio telefonico y telegrafico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

una lista de jugadores y suplentes, para la aprobación de la otra Sociedad y del Jurado, sin que pudiese colocarse en su equipo jugador alguno que no fuera de los incluidos en esa lista o relación, salvo el caso en que la otra Sociedad y el Jurado lo admitieran.

También debe tenerse especial cuidado en la elección de «referee» ó Juez de Campo. Este deberá ser intrínsecamente imparcial, ó conciencia y a satisfacción del Jurado. Conociendo es el poder de un «referee» para decidir un partido y por esto deberá ponerse especial atención en este punto para evitar así las frecuentes discusiones que ocurren en estos partidos, tanto durante la celebración de los mismos como antes ó después, según ha ocurrido recientemente.

Si estas ideas, traspasadas a grandes rasgos, merecen que las sociedades pamplonas fijen en ellas su atención y sirva de base para la realización de fiestas deportivas de esta clase, será la mejor recompensa que espere su autor al exponerla.

MARIANO SAGASTA DE IURDOZ. Pamplona 20 Octubre 1912

Crónica religiosa

La función de los Luises

Solemnes en verdad fueron los cultos con que el domingo honraron los Luises de Pamplona la Pareja virginal de María Santísima.

A las siete y media celebró la misa de Comendación don Santos Iratgui, y en ella se recordaron a la sagrada mesa muchos jóvenes.

A las once tuvo lugar la misa solemne en la que ofició el M. I. Sr. Magister de Santander, asistido por dos Colaboradores.

Fue el encargado de la oración sagrada el R. P. Lorenzo Aldan C. M. P. el cual presentó con sin igual maestría dos cuadros contrapuestos: la vitalidad, exuberancia y hermosura de las almas puras capitaneadas por la Reina de las vírgenes, y la decadencia, fealdad y bajez de los que se dejan arrastrar por el viento torpe de la impureza.

Quédo de manifiesto S. D. M. durante el día y por la tarde se hizo la visita de altares, llevando el Santísimo el señor cura párroco don Modesto Perez, rodeado de los individuos de la Junta directiva.

A final el director de la Asociación M. I. Sr. D. Nicandro Hernan, con voluntad y cariño de padre, dirigió a los jóvenes y a sus padres de familia muy atinadas observaciones, recordando las impresiones gratas del día y florando la ausencia de muchos Luises que no siguen los decretos marcados por su Santo Protector.

Tuvo frases de cariño y venerando recuerdo para aquellos santos varones don Pedro M. d'Alzola, don Matias Tirapu, don Gabino Abadía, don Zecarias Huelde y don Félix Navarro, que trabajaron como buenos y supieron alentar a tantos que en los días de su juventud volaron al Cielo besando la medalla de la Congregación, ora en su edad madura legando a sus hijos el amor a esa bendita Madre que ha sacado a flote a tantos jóvenes en medio de las olas atormentadas de las pasiones.

Digna es de aprecio esa benemérita Asociación, y es lástima que los padres de familia no incluyeran a sus hijos el amor y cariño hacia ella.

GACETILLAS

Anteayer, domingo, tuvimos un hermoso día de verano que fué pródigo en animación inusitada a todas horas.

Al mediodía se congregó público muy numeroso en la plaza de la Constitución durante el concierto musical.

Per la tarde se registraron los mismos asaltos, propios de días festivos, a los tranvías que cada media hora depositaban enorme contingente de excursionistas en Burlada, Villava y Huarte. En esta última villa hubo gaita y el consabido baile, como en plenas fiestas.

Este aliciente llevó a dicha villa a gran número de pamploneses que pasaron allí una buena tarde.

Luego, al ococer, volvió la animación a desbordarse por todas partes y especialmente en los cines que tuvieron llenos rebosantes.

Y terminó la jornada dominguera con un lucido paseo en la plaza de la Constitución que duró hasta después de las nueve de la noche.

Han comenzado los trabajos de instalación de la red telefónica urbana. Como el Ayuntamiento está dispuesto a que se haga con perfección, se va despacio, pero es de esperar que para fin de año funcione la nueva línea, en combinación con la Interurbana, pudiendo así los abonados hablar desde su casa con todas las poblaciones de España donde hay teléfono.

El señor alcalde llamó ayer a su despacho a los directores de los periódicos locales, con el fin de dejar ultimados algunos extremos relativos al trabajo de los muchachos en las imprentas y redacciones, asunto que, por defecto de interpretación, fué origen de algunas disposiciones de la citada autoridad que produjeron la perturbación en nuestros servicios días pasados.

Demuestra por los directores el hecho de que en las dependencias de su cargo no se infringen las leyes y disposiciones que regulan el trabajo de la infancia, y evidenciado por el señor Viñas su justo anhelo de reatar, con medidas que actualmente elabora, contingente a la vagancia y a la mendicidad, convirtieron en presteje su mutuo auxilio para la obtención de tan hermoso y benéfico fin.

El señor alcalde comunicó después a los periodistas «gradabilísimo» y honreros impresiones que tiene acerca de algunos, prometiendo darnos pruebas más fehacientes de su aserto en breves días.

En agradecimiento a los muchos y valiosos beneficios que el pueblo de Garaya ha recibido de su generoso bienhechor don Francisco Chiquirrin' el Ayuntamiento, oficialmente, le ha obsequiado con una espléndida comida condimentada y servida a estilo del país por desearlo así el señor Chiquirrin'.

Escriben de Aiz dando cuenta de que un incendio ha destruido casi

en su totalidad un edificio que en los inmediaciones de dicha villa posee «El Iratzi» y era habitado por el obrero Juan Salvador.

Las pérdidas materiales ascienden a mil pesetas, y el edificio estaba asegurado.

Como era de esperar, la iglesia de San Lorenzo estuvo antenoche llena de fieles durante la solemne función de acción de gracias por el feliz éxito de la quinta peregrinación a Lourdes.

A esa función asistió la señorita de Fustilana Florencia Monreal, que obtuvo en Lourdes de modo prodigioso la curación de una enfermedad larga y gravísima.

El digno párroco don Marcelo Celayeta predicó un sermón muy interesante, y en el final de la función, después de asistir a la celebra en San Nicolás, tomó parte el infatigable obispo de la diócesis, oficiando de pontifical en la procesión y reserva del Santísimo.

A los hermosos días pasados sucedió ayer un día desahucible y lluvioso.

Las sombras de la noche, envolviendo el cielo gris para las cinco de la tarde, daban la sensación de los tristes días del invierno.

En los niños

El notable doctor Fernandez Gómez, médico del Hospital de la Princesa, dice:

Tengo mucho gusto en manifestar que el VINO ONA, del doctor Aristegui, produce resultados muy satisfactorios en todos los estados de debilidad constitucional tan frecuentes en la primera infancia, siendo también un reconstituyente poderoso en la convalecencia de las enfermedades agudas de la primera edad.

Dr. FERNANDEZ GOMEZ. Madrid, Octubre 1911.

De Andosilla se han recibido noticias oficiales dando cuenta de una sensible desgracia ocurrida en la fábrica que para el fluido de la luz eléctrica poseen los señores Belzunce y Compañía.

En el instante que el obrero Francisco Guillén Lorente depositaba una carga de carbón en la caldera, cayó sobre el la polea de un volante, la cual le produjo tan graves heridas que falleció poco después.

El Juzgado instruye el correspondiente sumario.

En Tudela ha fallecido la bondadosa señora doña Dolores Magdalena y Lopez de Golcochea, esposa de nuestro querido amigo don Gregorio Alalza.

A este y a toda su desconsolada familia les hacemos presente en estas líneas la expresión de nuestro sentido pésame.

Se encuentra más aliviada en la grave enfermedad que viene padeciendo, la distinguida señora doña Francisca Vergera, esposa del culto médico de esta capital don Teodoro Lizasoain.

Desearnos el total restablecimiento del enfermo.

Modistas

En el taller de la calle de Ciudadela núm. 7-3.º hacen falta seis oficiales y aprendices. 4-1

Noticias particulares que ayer se recibieron en esta capital, y que un amigo nuestro tuvo la bondad de facilitarnos, la Compañía Madrid-Zaragoza y Alicante, cumpliendo lo ofrecido al Gobierno y accediendo a varias de las peticiones que le hicieron los ferroviarios, ha concedido a éstos mejoras por valor de 5.000.000 de pesetas.

Este espíritu de justicia bien merece que sea tomado en consideración é limitado por las demás Compañías ferroviarias.

El Alcalde señor Viñas, ateniéndose a los precedentes ya sentados, ha negado el Teatro Gayarre a una comisión de ferroviarios, que lo solicitaron con el fin de organizar un mitin en señal de protesta contra los proyectos del ministro señor Villanueva.

Por su composición especial y notables propiedades el VINO ONA del doctor Aristegui no admite sustitutos.

En el acreditado y concurrido «Café Kutz» dan comienzo esta noche los conciertos que a cargo del notabilísimo sexteto que dirige el señor Aramendi se repetirán a diario de nueve a once de la noche.

Además habrá conciertos en determinados días, aun no señalados, de cinco a siete de la tarde en obsequio a la distinguida ciudad que acostumbrará a visitar dicho café a la hora del té.

Felicitemos al señor Kutz por esta nueva prueba de consideración y agradecimiento al público.

De vijes.—Ha regresado a Echalar la distinguida familia del ilustrado ingeniero de montes don José María Gaztelu.

—Ha marchado a Burgos el Secretario del Gobierno civil de aquella provincia don Antonio Jimenez.

—De Zaragoza ha llegado el ilustrado arquitecto don Manuel Ungo.

—Ha marchado a San Sebastián y Madrid la respetable señora Marquesa de Campo Sagrado.

—De Lecaroz ha regresado el reputado médico don Cipriano Monzón.

—Ha marchado a Iruña el digno ex-diputado provincial don Rafael Gaztelu.

—Ha regresado a Madrid el diputado a Cortes por Tolosa don Rafael Diaz Aguado y Salaverry.

—A Peralta don Eladio Golzeta.

—Ha marchado a Oñate don Jesús Suessen.

—A Madrid la distinguida señora doña Emilia Galdete, viuda de Gayarre.

—A Zaragoza don José Cisneros.

—Ha regresado a Carcastillo don Pedro Lardies.

—A Pamplona don Justino Arrese.

—Ha marchado a Estella el ilustrado capitán de Ingenieros don César Cañe-

—A Logroño don Eugenio Diaz.

—De Viana ha regresado a Logroño el general Alvarado.

—A Yanci el concesionario del ferrocarril de Elizondo a Iñán, Mr. Mourgues.

—A Pamplona don Luis García Sanciprián.

—De Hero ha marchado a Madrid don Ricardo Etcheverría.

—De su excursión a Oña ha regresado nuestro compañero en la prensa don Antonio Saldías.

—De paso para Barcelona se ha detenido en Tudela el distinguido joven esteleño don Luis Murga.

—De Zaragoza ha vuelto a su casa de Peralta el joven don Marino Golzeta de Iñarra.

—Ha regresado de Zaragoza a Madrid don Luis Tello.

—Ha marchado a Zaragoza nuestro ilustrado colaborador el digno Director de la Escuela de Comercio de aquella ciudad don Juan Cancio Mena, con su distinguida familia.

—Ayer regresó a San Sebastián el dignísimo é inteligente administrador del café Kutz de aquella ciudad don Gregorio Iratzi.

—Ha marchado a Tafalla el cur párroco de aquella ciudad don Ricardo Jimenez.

—A San Sebastián don José María Villareta, representante de una casa de tejidos de Barcelona.

VINO ONA.—De inmejorables resultados en los niños débiles y en los ancianos.

Encuétrase desde hace unos días ligeramente indispueto el digno Director de Caminos de la provincia don Fernando Tamar y La Puente, querido amigo nuestro.

Desearnos el inmediato restablecimiento del enfermo.

Parece ya un hecho la construcción de un magnífico retrete subterráneo en la Plaza del Castillo, que vendrá a sustituir a los inmundos urinarios existentes.

La comisión de Fomento de nuestro municipio ha trabajado con verdadero afán en esta cuestión y tiene ultimado ya el proyecto con su presupuesto correspondiente, que se eleva a unas siete mil pesetas.

Créase que una vez aprobada la partida correspondiente, comenzarán las obras y se han pensado emplearlos en el retrete del Café Kutz.

Desearnos que la reforma se lleve a cabo cuanto antes.

En el campo del Euzenche jugaron anteayer un partido el nuevo equipo del «Puching Club» y el del «Iruña Football Club».

El partido fué presenciado por numeroso público, que siguió con interés todas las incidencias de la lucha.

Esta no fué del todo competida, porque desde el principio se advirtió la superioridad de los «puching» del «Iruña» que hicieron tres goals por cero sus contrarios.

Ayer marcharon a San Sebastián, donde harán una larga temporada, los artistas de la compañía que dirige el notable actor don Francisco Morano.

Por aquí les ha ido muy medianamente económica y hablando; pero la breve campaña teatral les ha sido pródiga en triunfos artísticos.

Pero esto no basta; porque los triunfos artísticos no hacen caso en el puchero; y de todo ello deben ir enterándose quienes se pasan la vida clamando contra el género infimo y se engañan de hombres cuando se hace teatro selecto.

El numerosísimo concurso de fieles que durante las funciones religiosas en homenaje de amor a la Reina de los Angeles, bajo la evocación del excelso nombre de la Virgen del Pilar, ha acudido estos días a la iglesia de San Nicolás, tuvo la muy grata sorpresa de escuchar, en la función de despedida, en la noche del domingo, la preciosa Salve Regina, de Mercadante, cantada como él sabe hacerlo, por el notable tenor pamplonés don Manuel Huarte.

Este insigne artista, ferviente católico y amante de su pueblo, prestó gratuitamente su valioso concurso al mayor esplendor de la solemneidad religiosa al tener noticia, a su llegada a Pamplona, anteayer, de la magnificencia con que se rendía culto a la Virgen del Pilar en la citada parroquia.

El riesgo del artista ha tenido unánimes muestras de asentimiento, como su primorosa labor en la sentida plegaria causó a los fieles honda admiración.

Y ya que por asuntos particulares y al objeto de pasar unos días al lado de su señora madre y hermanos se halla entre nosotros nuestro amigo el afamado tenor Huarte, al darle la bienvenida y reiterar nuestra felicitación por sus últimos triunfos, veríamos con muy grata complacencia, cual no ha mucho conseguimos hacéndonos eco de la buena afición pamplonesa, el que fuera factible la organización de un concierto en el que pudiéramos tener una nueva ocasión de aplaudir a uno de los más eminentes maestros del bello canto.

P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de diez a una y de cuatro a seis. Gratuita para pobres de nueve a diez.

CALLE MAYOR, 92, 3.º. m j s —46

Continúa en todos su epopeo el relincho del cine.

Las sesiones celebradas el domingo en el «Salón Novedades», fueron tantos éxitos de taquilla, como legítimos triunfos de la dirección, que hay que reconocer se da excelente mano, para confeccionar interesantes y siempre nuevos programas.

De las siete, en la que actuó con su habitual maestría la orquesta dirigida por el señor Aramendi, se vio rebosante de selectísimo público.

La empresa se propone dar en la presente semana, y nos consta que a trueque de no pequeño sacrificio, una de las

más salientes novedades de la temporada.

Se trata nada menos que de la alternativa de J. sellilo (el Gallo), acaecida recientemente en Sevilla, y que ha sido el suceso más culminante que registra la historia taquilla del año que acaba.

Como se dan ocho toros, en cuatro podremos admirar las faenas del niño prodigio, y en los restantes nos haremos cargo de las que realizan su hermanito Rafael y el paltano de ambos Antonio Pazos.

Se ven además una colección de vistosas escenas, delatorias de la idolatría que la «flición sevillana» siente por el niño de Gelves.

Conciertos.—En los locales del popular y muy acreditado Café «Iruña», darán comienzo desde hoy a las nueve de la noche los conciertos musicales con que desde antiguo viene obsequiando a sus parroquianos, estando encargado de la ejecución de aquéllos un notable Septimeto contratado al efecto.

El programa para hoy es el siguiente: 1.º «Júpiter» Marcha (1.ª vez.)—Kier. 2.º «Main Zelle Sourire» Overtura (1.ª vez.)—Lachume. 3.º «Tosca» Fantasía.—Puccini. 4.º «Juegos malabares» Fantasía.—Vives. 5.º «Abandon» Valses.—Valdteufel.

Los mejores

calzados, San Nicolás, 15 y 17, almacén de calados de German Anaut.

Calzado con piso de goma para señora y caballero, procedente del Trust Menorquina. m j d 15-6

En los libros del Registro civil no se hicieron ayer ni anteayer inscripciones de defunción.

Lo celebramos, y que continúa la racha.

Por el Gobierno Militar de esta plaza se interesa la presentación en el mismo del soldado excedente de cupo del reemplazo de 1911 Basilio Hernandez Bosquez.

A cumplir condena han sido tres detenidos a la prisión de Tarazona los penados por esta Audiencia Segundo Morrás y Berandella, Domingo Gil R. driguez y Lucio Z. lba Beruete.

En la misma prisión han ingresado Juan Picón Navarro, y Gregorio Francisco Jimenez; y en la de esta capital Saturnino Ochoa, Gregorio Arellano y Doroteo Irarregal.

Ha sido puesto en libertad, por haber sido indultado, en el penal de Santoña, el penado por esta Audiencia Juan Pablo Bascuola.

El mejor consejo que puede darse es un artilugio que padezca de arenillas, mal de piedra, gota, reuma, cólicos nefríticos, cistitis, neuralgias, etcétera; es indudable a que prueba la PIPERAZINA Dr. GRAU para lograr su curación.

Tejados sin goteras: Con «Uralita» teja de cemento y amianto comprimido. m j d

El acreditado Cine Belloch sigue elevándose de calle al numeroso público que por él muestra sus preferencias.

A diario se exhiben películas interesantísimas, que son la mayor manifestación de los sacrificios que la empresa se impone por corresponder al creciente favor del público.

Los martes Día de Gala, secciones a las siete y media y popular a las nueve y media con el colosal programa siguiente: 1.º Estreno del natural «La fiesta del primero de año en el Japón.» 2.º Estreno de la sensacional película de largo metraje en 3 partes y en colores, «Manon Lescaut.» 3.º La película cómica interpretada por el artista Max Linder, «El año defendiendo a su mujer.»

Nota.—Mañana miércoles se estrenará la grandiosa película en 3 partes «Los misterios de París.»

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riñones), VICHY-GRANDE GRILLE (hígado).

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados una veintena por regar macetas vertiendo agua a la calle y otros por suculdir repas a horas prohibidas; dos individuos por escandalosos; un curda por esgrimir una navaja, y los dueños de tres carros que se encontraban abandonados.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades convulsivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid. —29

Publicaciones

LA GRAN GUERRA DE ORIENTE. La extensa red de colaboradores artísticos con que cuenta esta Revista en Oriente y los nuevos servicios que ha establecido y contratado con el objeto de obtener, con la mayor rapidez posible, datos gráficos de los más importantes hechos de armas y de cuantos acontecimientos tengan relación con la guerra, aseguran a los favorecedores de «La Ilustración Española y Americana» la más amplia y copiosa información de la campaña, a la que habrá de consagrarse los suplementos que fueran necesarios a fin de no privar, en ningún caso, a sus habituales lectores de las páginas que acostumbradamente dedica a la literatura, al arte y a las ciencias.

A ruego de muchos de nuestros correpondentes, se admitirá en la Administración de «La Ilustración Española y Americana» suscripciones especiales, exclusivamente por el período que dure la Guerra de Oriente, a los precios «men-

suales» de 3'50 pesetas en Madrid; 4 en Provincias y Portugal a razón de 180 reis por pesete; 5 francos en el Extranjero y 6 francos en América y Asia. El importe de la suscripción habrá de abonarse por «mensualidades» adelantadas.

De la región

Vizcaya

Bilbao 21 (10 noche).

Una peregrinación

La Idea que ha tenido la Junta de peregrinaciones a Tierra Santa que radica en Bilbao de organizar este año una peregrinación a Roma con motivo de las fiestas del edicto Constantino y a Malta para celebración del Congreso Eucarístico Internacional, ha sido bien acogida, y puede decirse desde luego que la mencionada peregrinación ha de constituir un verdadero éxito, pues son muchos los bilbaínos que ansan sistematarse en la mencionada peregrinación.

Veragua no rebaja

El Duque de Veragua ha contestado a la empresa de la plaza de toros de Bilbao, que no puede rebajar una peseta el precio primeramente estipulado por la corrida que envía para el año que viene a Bilbao.

Un regalo

Los fieles de Begoña piensan regalar un aban con las firmas de todos a su párroco como recuerdo de la celebración de sus bodas de plata con el sacerdotado.

Función benéfica

Comunicación de Sodupe que se ha celebrado allí una función benéfica para las construcciones del Hospital.

Guipúzcoa

San Sebastián 21 (10 noche).

Camareros en huelga

Nuevamente vuelve a quedar sobre el tapete la cuestión de los camareros de café que ya en el invierno último dieron clara muestra de su unión planteando la huelga en todos los cafés de esta ciudad.

Por ahora el conflicto solo alcanza a los cafés del Norte y Rihio, pero se teme que se extienda a los demás.

Por lo pronto la sociedad de camareros ha convocado esta noche a reunión, que tuvo lugar en el Centro de Obreros a las ocho y media, a todas las sociedades obreras federadas, con objeto de darles cuenta de sus reclamaciones y de la actitud que pensaban observar.

Todos los reunidos mostraron conformes con la actitud de los camareros y acordaron apoyarlos resueltamente hasta donde fuera preciso.

Uno de los convocados llamado Rebollad propuso, y así se acordó, que se enviase una copia del acta de la reunión al presidente del Consejo, a quien en caso extremo se nombraría arbitro en esta cuestión.

Las autoridades intervienen para ver de solucionar lo antes posible este enojoso asunto.

Digno de imitarse

Por noticias particulares aquí recibidas se sabe que la compañía del ferrocarril Madrid-Zaragoza-Alcañete, adelantándose a los resultados de la discusión pendiente en el Congreso, ha acordado otorgar a sus empleados mejoras que elevarán su presupuesto en unos cinco millones de pesetas.

Sport vasco

En el Moderno han jugado esta tarde Ucin menor y Fernandez, contra Egúizquiza y Aramburu.

El momento se lo por estos y aumentó en proporción, cuando a partir de la vigésima en el tanto 12, se segunda registrada, se adelantaban los favoritos, que sin volver a ser alcanzados llegaron al final, mientras sus contrarios quedaban en el tanto 35.

En Málaga

Toreros corripetos de Guerra, que resultaron difíciles, Cocharito de Bilbao y Paco Madrid.

Tanto el bilbaíno como el malagueño dieron pares y nones, pues si en un toro escuchó cada cual nutrida y justa ovación, en los restantes abandonaron los pitos, también de justicia.

Proximo Consistorio

Canalejas ha recibido un telegrama del marqués de Gonzalez, en el que le anuncia que en breve se celebrará un Consistorio en el que les será impuesto el capelo cardenalicio a los arzobispos de Valladolid y Sevilla.

El señor Canalejas

Habiendo esta tarde Canalejas con los periodistas, ha manifestado que, confiado en vencer lo difícil de la situación, espera con verdadero anhelo que llegue la sesión de mañana, acerca de cuyo resultado se hacen tanto y tan variados vaticinios.

Dijo don José que los republicanos, con la campaña de obstrucción comenzada ayer, no conseguirán otra cosa que entorpecer la resolución de los asuntos pendientes, porque el Gobierno está dispuesto a sacrificar a fiote aunque para ello tenga que recurrir al llamamiento de muchos diputados de la mayoría que se hallan en sus residencias atareados en las faenas agrícolas propias de la estación en que nos hallamos.

Audiendo a los comenaristas y muy directamente a los conservadores, que coinciden con otros elementos de la izquierda al pensar la labor del Gobierno, dijo que a nadie puede negársele el derecho de criticar, pero que ante los argumentos que se emplean para evidenciar la informalidad

Temporal

Desde anoche tenemos un tiempo de invierno riguroso.

El viento y la lluvia han continuado durante todo el día sembrando por todas partes la desanimación más absoluta.

El temporal en el mar se ha dejado sentir con más violencia que en tierra, hasta el punto de que varios vapores pesqueros tuvieron que refugiarse a toda prisa en el puerto de Pasajes, y otros regresaron de arribada forzosa al de esta capital.

La pesca. Apesar del temporal, los vapores pesqueros trajeron las siguientes cantidades de pescad: 1.800 kilos de merluza que se vendieron de 1.20 a 1.40 pesetas el kilo, 900 de pescadilla a 0.60 y 0.70, 400 de congrio de 1.30 a 1.50, 25 de sardinas, de 1.30 a 1.50, Langostinos, 40, de 4.25 a 4.75, 70 docenas de calamares, de 3.25 a 3.50 una.

Zaragoza

en fiestas

Zaragoza 20 (9'50 noche).

De toros

Basta de timos.—No hay corrida.—Detalles.

del Gobierno en el asunto de los ferrocarriles, le conviene hacer constar que en todos los casos se ha tenido otra norma ni propósito más que el de impedir, paulatinamente, que en España pueda surgir el suceso que en España puede surgir, a saber, una huelga ferroviaria con carácter tan grave y alarmante, como la que ahora se amenaza y el Gobierno, por medio de un notoriamente ilícito, ha tenido la habilidad de sofocar.

MENCHETA

Madrid 21.

Habla Canalejas

El presidente del Consejo habló esta mañana detenidamente con los periodistas, así que hubo terminado de despatuchar con el Monarca.

Dijo don José que había hablado con Romanones, para ponerse de acuerdo sobre el debate político de esta tarde, interesantísimo por la intervención del jefe de los conservadores.

Añadió que él suponía, que Maura había de sostener la teoría del mantenimiento del orden y represión de las huelgas, pero por los procedimientos de que hoy se dispone, ni echar mano de nuevas leyes.

De Méjico nada nuevo. Poco a poco iremos haciendo la repatriación, sin que queden allí más fuerzas que las que siendo compatibles con las reducciones introducidas en el presupuesto, garanticen la seguridad del territorio en cualquier intención.

Villanueva ha recibido una nota, comprensiva de las mejoras que en favor de los obreros ferroviarios proyecta llevar a cabo la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante.

Estas representan para las arcas de la Compañía un desembolso que excede de cinco millones de pesetas al año, pues además de aumentar el número de plazas, se concede a los obreros el descanso reglamentario, se establece el período de las licencias para casos de enfermedad y se aumentan las pensiones de retiro, en proporción de un treinta y tres por ciento.

El Instituto de previsión

El Instituto de previsión se ha reunido esta tarde para ultimar algunos extremos relativos a la reorganización de las clases pasivas.

Esta tarde el Instituto coincide plenamente con los propósitos que abraza el ministro de Hacienda, pues dentro de algunos días tiene pensado presentar a las Cortes un proyecto de reforma a la vigente ley que regula los derechos y obligaciones de las clases pasivas.

Firma de Justicia

Don Alfonso ha firmado hoy diferentes decretos de Gracia y Justicia, ninguno de los cuales tiene interés para nuestra región.

En las Cámaras

Congreso

Preside el conde de Romanones.

En el banco azul se encuentran todos los ministros excepto los señores Villanueva y Arias de Miranda.

El Congreso presenta el aspecto de las grandes solemnidades. El solo anuncio de que Maura iba a hacer uso de la palabra, ha congregado allí a todo el Senado que tomaba asiento junto a los diputados en los escaños. Las tribunas están también atestadísimas.

Discurso del señor Maura

Leída el acta de la sesión anterior, se da lectura al dictamen del proyecto de ferrocarrios y se concede la palabra al señor Maura para que consuma el primer turno en contra.

El ilustre jefe del partido conservador comienza diciendo que no pensaba hablar todavía, pero que los desahucios del partido gobernante le obligaban a hacerlo porque por lo visto el gobierno ha perdido los papeles y se propone legislar sin prestar por lo visto mientes en que existe una ley de huelgas.

Define el derecho a la huelga como un derecho que el obrero tiene el trabajo sobre la propiedad y en párrafos elocuentísimos que mantienen en tensión el interés de la Cámara, entona un himno al trabajo y a este derecho que deben de reconocerlo los primeros los gobiernos.

Dice que es sumamente peligrosa la pretensión del gobierno de sentar afirmaciones previas sobre la licitud o ilicitud de las huelgas, puesto que el derecho a la huelga es natural, es lícito y razonable.

Se extraña de un gobierno que tanto ha alardeado de democracia, se proponga cercenar, con evasivas ilógicas, como altamente ilógico es también el proyecto que se discute, que bien pensado y meditado es de los que no tienen posteridad conocida, pues el mismo ministro de Fomento sea el primero que en el fuero de la sinceridad rechazaré se le impute la procreación del engendro.

El bando forzoso de patronos y obreros que se mantiene en el proyecto es una enormidad jurídica y social, y resulta asimismo anticonstitucional que se pretenda que las Cortes reservasen con su opinión y con su voto estos conflictos.

Cita varios textos de doctrina constitucional para apoyar su afirmación y dice que el Tribunal arbitral será insostenible como obligatorio cualquiera que sea la jurisdicción que se le quiera otorgar.

La ley de huelgas debe mantenerse tal como está escrita. Esto es lo liberal y democrático; el plazo que la misma concede entre la declaración y ejecución de la huelga es suficiente para que el gobierno prevenga el conflicto.

Es absurdo que esos tribunales arbitrarios que ahora se pretende crear traten o sean competentes para declarar incluso sobre la solvencia de las compañías.

El proyecto introducirá, caso de aplicarse, graves perturbaciones en la marcha de la Hacienda Nacional, perturbaciones que serán muy difíciles de prevenir en su justa cuantía, y de esto el mismo señor Reverter está ya convencido.

Dirigiéndose al gobierno, pregunta: ¿Qué es eso de las compensaciones que se ofrecen a las Compañías ferroviarias para el caso de que las decisiones de los Tribunales arbitrales disminuyan sus ganancias? ¿No comprendéis que

esto es dejar abierto de par en par el portillo para que se puedan cometer con impunidad de legalidad las mayores inmundicias?

Es el primer caso que he visto—añade—en que el gobierno pretenda hablar a las Compañías de los diversos sueldos que han de pagar a sus empleados.

El señor Maura después de continuar haciendo un análisis concienzudo del proyecto, termina declarando que él y los suyos estarán al lado del gobierno para todo lo que signifique mantenimiento del orden y de los prestigios del poder público, pero que no pueden asentir sin protesta a que se pretenda, aparte de las enormidades inexpugnables que contiene el proyecto, cercenar a los obreros ferroviarios su legítimo derecho a la huelga, haciéndolos de diversa condición que el resto de los obreros. (Q. andes notamos en los conservadores. Los jaimistas aplauden también y los señores Azcarata y Melquiades Alvarez hacen señales de asentimiento).

Contesta Canalejas

El señor Canalejas contesta al señor Maura diciendo que desde este momento es ebrumadora la responsabilidad del gobierno.

Pide que cuando menos se reconozca la buena intención que ha guiado al gobierno en todos sus actos y en la presentación de este proyecto.

Dice que es extraño que quien como el señor Maura está saturado del espíritu de Justiniano no haga más por anular el Poder Público a la vista de tanto estrago social como se viene sucediendo.

Dice que va viéndose claramente que la finalidad del señor Maura es presentar a los partidos democráticos espifios como resoluciones.

Habla del derecho a la huelga y después de reconocerlo se mete en una serie de divergencias sobre su licitud o ilicitud para terminar por decir que él no reconoce el derecho a la huelga en los ferrocarriles y que esta será siempre significativamente revolucionaria.

Dice que los gobiernos antes de llegar a casos extremos de energía deben agotar los medios de conciliación.

El señor Maura: Conformes. Continúa diciendo Canalejas que el plazo de ocho días que concede la ley de huelgas para el desarrollo de la de ferrocarriles es a todas luces insuficiente.

Defiende el tribunal arbitral, pasa como sobre ascuas por otros puntos que el señor Maura ha tocado en su discurso y sostiene la necesidad de reformar la ley de huelgas.

Réplica de Maura

El señor Maura en su rectificación se duele de lo desplazadamente que el señor Canalejas ha tratado de la vigente ley de huelgas.

Dice que los proyectos actuales son totalmente inoportunos y además no lograrán evitar las huelgas sino que más bien tenderán a agravarlas.

Pide al señor Canalejas que declare terminantemente si conceptúa que con su proyecto de ley se convierte en empleados públicos los ferroviarios.

Contraréplica de Canalejas

El señor Canalejas visiblemente nervioso dice que el señor Maura aceptaría para sí mismo o sus responsabilidades del Poder sin necesidad de apelar a la modificación de la legislación actual sobre estos extremos.

El señor Maura: Es tergiversar los términos. Eso son evasivas.

El señor Canalejas: Porque yo estimo que a mí no me queda más recurso que modificar previamente la legislación actual o aplicar el fuero militar, o entregarme a la discreción de pies y manos al enemigo.

El conde de Romanones: Se suspende este debate.

(Los conservadores tributan una ovación a su jefe. La expectación aumenta por momentos. Todos los mirados de la Cámara están fijos en el banco azul).

Orden del día.—Los presupuestos.

Se discute la totalidad del presupuesto de Guerra y como no existe el número suficiente de diputados para proceder a la votación, queda esta para otro día.

Inmediatamente da comienzo el estudio del de Gobernación.

Senado

Comienza la sesión a las cuatro menos veinte minutos, bajo la presidencia del señor Lopez Muñoz.

En el banco azul los ministros de Justicia y Fomento y en los escaños bisantinos senadores.

Da cuenta del despacho ordinario, se lee una comunicación del Congreso, pasando al estudio y discusión del proyecto de mancomunidades.

Se leen a continuación diversos proyectos de Fomento, relativos a la modificación del Código minero, organización de sociedades industriales y aumento de salario a los toreros de faros.

El señor Junoy anuncia una interpelación, sobre las obras recientemente terminadas, del ferrocarril Noguera Pallaresa.

El señor Villanueva la acepta.

Rodríguez San Pedro, intereja algunos datos, relativos a la constitución de las Juntas de Obras de puertos.

Junoy pregunta que marcha ha de seguirse en la discusión del proyecto de mancomunidades.

El presidente le contesta que por ahora, no ha de hacerse más que reunir las secciones, para elegir la Comisión que ha de dictaminar sobre el proyecto.

Se votan definitivamente los proyectos aprobados en la sesión última y se levanta el acto.

CANALEJAS DESCONFIA DE LA MAYORÍA

A la salida del Congreso los periodistas abordaron de nuevo al jefe del gobierno, interrogándole sobre las nuevas políticas y sobre cuanto hubiese de cierto acerca de la dimisión de Villanueva.

mos satisfechísimos de los proyectos de Fomento y en el gabinete reina la más perfecta unanimidad de criterio.

Villanueva no ha marchado esta tarde del Congreso, porque estuvo en el Senado leyendo su proyecto de reforma al Código minero.

Insiste en que es una verdadera tontería hablar de crisis total ni parcelar, mientras tengamos sobre los telares la obra económica.

Claro está que en meteorología política acontece, cuando menos se esperan, fenómenos de rara explicación, pero yo estoy persuadido de que aquí no pasará nada hasta que se aprueben los presupuestos.

Entonces, si plantearemos el problema de destino de campos y veremos lo que sucede.

Maura continuaremos el debate y también mañana, aunque es fácil que se prorrogue hasta el día siguiente, seguiremos discutiendo el presupuesto de Gobernación.

Para esta labor habrá de requerir el auxilio de todos mis amigos políticos, porque en la época de elecciones no esgrimo el látigo por no hacer surgir, y ahora ¡eseñito el concurso de todos los diputados de la mayoría.

Los ferroviarios

Cordoncillo nos ha dicho que por razón de no haber encontrado lugar adecuado al objeto ha tenido que suspenderse el anunciado mitin ferroviario.

También dijo que esta tarde conferenciará con Añudo y que Berrío le telegrafió desde Valladolid, notificándole que proseguía su viaje a Miranda de Ebro, en donde se había organizado un gran mitin.

Los ferroviarios tienen confianza en sus fuerzas y confían en que los proyectos de Villanueva no prosperarán.

Dijo también Cordoncillo que el ambiente entre los ferroviarios comienza a ser hostil a Ribalta, habiéndose recibido en el Comité Central varios escritos en demanda de que se le expulse de la Federación.

Cordoncillo cree que así se hará, pero sobre esto nada puede concretarse, porque es resolución que depende del voto de las secciones.

El discurso de Maura

La nota del día ha sido el notabilísimo discurso que el señor Maura ha pronunciado en el Congreso consumiendo el primer turno en contra del proyecto de ley sobre los ferrocarriles.

La impresión no puede ser más unánimemente favorable a Maura, hasta el punto de que un grupo bastante numeroso de obreros le ha aplaudido al salir de la Cámara popular.

He aquí ahora sintetizadas las opiniones de algunos políticos sobre el discurso de Maura.

Conde de Romanones

El Presidente de la Cámara ha encontrado muy acertado el discurso de Maura. Cree sin embargo que el proyecto no ha muerto, sino que comenzará ahora a engendrar y a salir a fuerza de inyecciones traducidas en enmiendas.

Canalejas

El jefe del gobierno hablando en los pasillos con varios diputados no se recataba en declarar que el señor Maura había estado admirable y que había levantado el debate a considerable altura obrando con gran sencillez y patriotismo.

El señor Canalejas: Porque yo estimo que a mí no me queda más recurso que modificar previamente la legislación actual o aplicar el fuero militar, o entregarme a la discreción de pies y manos al enemigo.

El conde de Romanones: Se suspende este debate.

(Los conservadores tributan una ovación a su jefe. La expectación aumenta por momentos. Todos los mirados de la Cámara están fijos en el banco azul).

Orden del día.—Los presupuestos.

Se discute la totalidad del presupuesto de Guerra y como no existe el número suficiente de diputados para proceder a la votación, queda esta para otro día.

Inmediatamente da comienzo el estudio del de Gobernación.

Senado

Comienza la sesión a las cuatro menos veinte minutos, bajo la presidencia del señor Lopez Muñoz.

En el banco azul los ministros de Justicia y Fomento y en los escaños bisantinos senadores.

Da cuenta del despacho ordinario, se lee una comunicación del Congreso, pasando al estudio y discusión del proyecto de mancomunidades.

Se leen a continuación diversos proyectos de Fomento, relativos a la modificación del Código minero, organización de sociedades industriales y aumento de salario a los toreros de faros.

El señor Junoy anuncia una interpelación, sobre las obras recientemente terminadas, del ferrocarril Noguera Pallaresa.

El señor Villanueva la acepta.

Rodríguez San Pedro, intereja algunos datos, relativos a la constitución de las Juntas de Obras de puertos.

Junoy pregunta que marcha ha de seguirse en la discusión del proyecto de mancomunidades.

El presidente le contesta que por ahora, no ha de hacerse más que reunir las secciones, para elegir la Comisión que ha de dictaminar sobre el proyecto.

Se votan definitivamente los proyectos aprobados en la sesión última y se levanta el acto.

tro de 8 días—del tratado franco-español arreglando la limitación de las estaciones de influencia y la cuestión de las Aduanas en Marruecos. Los negociaciones entre el Sr. García Prieto y Geofroy tocan pues a su término.

Esos señores se han puesto de acuerdo sobre el tanto de la indemnización que debe España pagar a las Aduanas del Gobierno de Sautin. En cuanto a las divergencias sobre la limitación de la región de Maluya, no hay otra cosa que la diferencia entre los mapas del Estado Mayor francés y los del Estado

Mayor español. Pero parece que esto se arreglará pronto dada la buena voluntad que anima a las dos partes. Se puede esperar que el miércoles ó jueves de esta semana quede ya firmado el tratado. Con este motivo se concederá al Sr. García Prieto la gran Cruz de la Legión de Honor y al embajador francés la de Carlos III.

Se anuncia también con esta ocasión el viaje de S. M. e Rey a París y después Mr. Fallieres, ó su sucesor en la Presidencia, devolverá la visita viniendo a Madrid.

La guerra en los Balkanes

NOTICIAS DE LOS ÚLTIMOS COMBATES

CONTINUAN LAS VICTORIAS DE LOS TURCOS

La batalla de Vrania se decide victoriosamente por los turcos.—Escenas de alegría.—Los montenegrinos repasan la frontera.—Resumen de pérdidas.

Se ha confirmado oficialmente que los turcos han obtenido una nueva y señalada victoria sobre las fuerzas montenegrinas en Vrania, cuyo combate, después de seis horas de incansable lucha, se decidió totalmente a favor de los turcos que, como es natural, se entregaron, acto seguido, a todo género de escenas de alegría.

Los montenegrinos tuvieron numerosas bajas, viéndose obligados a reparar su frontera.

Las pérdidas de los turcos en este combate se reducen a dos oficiales y doce soldados muertos y trece oficiales y ciento cincuenta hombres heridos.

En el campo turco se calcula que las bajas de los montenegrinos no bajen de cuatrocientos entre muertos y heridos.

LAS TROPAS BÚLGARAS EN TURQUÍA

Dos importantes cuerpos de ejército de Bulgaria han penetrado en territorio turco, apoderándose casi por sorpresa de las plazas de Kourkalko cerca de Mustaha Pecho, posiciones que se conceptúan de gran importancia estratégica si los acontecimientos se desarrollan siguiendo la ruta que se prevee.

Notas del combate de Podowa

El combate de Podowa en la frontera servía ha tenido proporciones bastante considerables.

Los dos ejércitos combatientes cuando llevaban varias horas de lucha recibieron refuerzos que se estimaron considerables.

Los turcos renovaron entonces con mayor fiereza sus ataques a los serbios y se generalizó el combate.

Las pérdidas de ambos bandos son hasta ahora desconocidas, pues los detalles que se tienen son muy confusos.

Los búlgaros se han corrido hacia la frontera servia y han atacado denodadamente las plazas de Pelerka, así como los poblados de Vaibend, Tisepercher y Terrebst.

Se asegura que los serbios han franqueado nuevamente la frontera en los alrededores de Novi-Bezar.

El Rey D. Fernando de Bulgaria a la guerra.—Causas que han hecho inevitable la guerra.—Situación de la Hacienda.

El Rey D. Fernando, siguiendo el ejemplo de los Monarcas de los demás Estados Balcánicos, ha salido para la guerra con ánimo de ponerse al frente del cuartel general de este ejército.

El gobierno búlgaro ha publicado una nota oficiosa declarando fracasadas cuantas gestiones se han realizado para el mantenimiento de la paz, pues Turquía ha estado intransigente al no querer aceptar la nota de los Estados Balcánicos y al propio tiempo se ha mostrado enemigo a la paz desde el momento que tomó la ofensiva contra Servia, cosa ésta que se ha confirmado de un modo pleno.

La opinión en los Estados Balcánicos es la de que si bien por lo numerosos

de los ejércitos turcos luchan en condiciones de desventaja, en cambio se conceptúa que el estado de la Hacienda otomana es tan desastrosa que no podrá hacer frente a los numerosos gastos que ha de traer consigo esta acción que los Estados Balcánicos han de procurar por su conveniencia prolongar cuanto más se pueda.

La acción diplomática

Se entablan gestiones para dulcificar los términos en que el conflicto esta planteado. Francisco José se proclama por la paz. Intervención de Alemania.

Los diplomáticos trabajan estos días con gran actividad para ver de dulcificar los términos en que está planteada la cuestión balcánica.

El embajador de Alemania en Viena ha celebrado una detenida conferencia con el emperador Francisco José en la que se sabe se ha tratado exclusivamente de esta cuestión, si bien se ignora en qué términos.

La Asociación de Defensa Nacional Alemana ha publicado en Berlín un manifiesto concebido en términos de gran patriotismo en el que se excita al Gobierno para que labore por el restablecimiento de la paz, y caso contrario llame al servicio a todos los útiles para el mismo objeto de que Alemania esté en disposición de hacer frente a todo género de eventualidades.

Los patriotas griegos

Comunican de New York que numerosos estudiantes griegos que se encontraban haciendo sus estudios en los Estados Unidos han fletado un barco para marchar seguidamente a su país con tiempo a formar parte de su ejército.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Día 19 Día 21

Deuda perpetua 4 por 100

Interior 84.10 84.00

Idem 10. papeletas 84.60 84.50

Idem fin próximo 00.80 00.00

Deuda amortizable 5 por 100

101.70 101.65

Amortizable nuevo 94.25 94.50

Acciones del Banco de España

449.50 449.50

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos

28.50 28.00

Auditarías preferentes 42.50 42.25

Id. ordinarias 15.5 15.50

Obligaciones 78.00 78.00

Banco Español del Río de la Plata

466.00 465.50

Cambios sobre París (tanto por ciento)

6.10 6.15

Id. id. Londres (pestaes por libra esterlina)

26.78 26.80

Paris, Reino de España 94.25 94.50

B. M. CORREO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro comenzándose el interior a 84.00 el idem fin próximo a 84.05; los francos a 6.10, los libras a 26.76, el amortizable a 91.65

MENCHETA.

Madrugada

La ocupación de Agadir

Madrid 22 (3 madrugada.)

Paris.—Se asegura que en el último Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de Mr. Fallieres se acordó dar orden al general Lyantell para que una columna de tropas ocupe la población y puerto de Agadir.

MENCHETA.

Gran partido

DE PELOTA EN ELIZONDO

A las tres de la tarde del día 25 del actual se jugará en el triquet de Anchitones de esta localidad un partido de pelota a bié y a mano entre los llamados pelotaris «Chileno» y «Pequeño de Azcoitia» mano a mano.

3-1

Arriendo

DE CASA Y TIERRAS

En jurisdicción de Leache se arriendan 162.000 metros cuadrados (180 robadas) de tierra y una casa. Para condiciones dirigirse a don Buenafacio Ruiz, villa de Uroz.

3-1 p

Pérdida

Se suplica a la persona que hubiese encontrado una cartera de monedas de plata morunas que se perdió el domingo al mediodía desde la plaza del Castillo, por la calle Chapeleta a la calle Mayor, la entregue en la calle Mayor núm. 71, 4.º dr. y se gratificará.

8-1

Conferencia diplomática

En el Ministerio de Estado han conferenciado García Prieto y Geofroy.

Aun no se ha llegado a un acuerdo en los puntos que la han rebatido.

La firma del tratado franco-español

EL VIAJE DEL REY A PARÍS

Por fin se ha confirmado en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Francia la terminación próxima—den-

Gran partido

DE PELOTA EN ELIZONDO

A las tres de la tarde del día 25 del actual se jugará en el triquet de Anchitones de esta localidad un partido de pelota a bié y a mano entre los llamados pelotaris «Chileno» y «Pequeño de Azcoitia» mano a mano.

Pídase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

SERVICIOS de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles...

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30...

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes...

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7...

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7...

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21...

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado...

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes determinados...

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios...

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Semanero, Consistorio, núm. 12, Pamplona.

La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESMORBOSADO

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

PASTILLAS DEL

Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida, Pídase un frasco de nuestra gratis a Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 22, miércoles, Santa María Salomé, viuda.—Bien sabido es que esta Santa mujer fue esposa de Zebedeo y madre de Santiago el Mayor y de San Juan Evangelista...

CULTOS

Oficio de Santa Salomé, viuda, con rito doble mayor y color blanco. En la Catedral.—A las nueve y horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, exposición de S. D. M., rosario, reserva, matines y laudes.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campaña, 12, 1.º San Nicolás.—San Antón, 5, 3.º San Lorenzo.—Mayor 75, 2.º San Juan Bautista.—Dormitatoria, 28, 3.º San Agustín.—San Agustín, 36, 1.º

Estafeta local

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza, intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Table with financial data: Obligaciones de la Deuda provincial al 4%, Deuda perpetua 5%, Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2%, Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas, Fábrica del Bidasoa (Vera) acciones de 500 pesetas, etc.

EGMAR UNICA IRROMPIBLE DE FILAMENTO ESTIRADO. LAMPARA INSENSIBLE A FUERTES SACUDIDAS.—LA MAS CONVENIENTE PARA FRABRICAS, TALLERES, COMERCIOS Y PARTICULARES.

UNICA LAMPARA INSENSIBLE A FUERTES SACUDIDAS.—LA MAS CONVENIENTE PARA FRABRICAS, TALLERES, COMERCIOS Y PARTICULARES. Puntos donde se expende la lámpara EGMAR en Pamplona.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas. Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES. Precios muy recomendados. CONCEDO DESCUENTOS a casas y personas que se dediquen a la venta y reparación de las referidas máquinas. GRANDES EXISTENCIAS. PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912 a Juan H. Schwartz CORDOBA

Diversos sistemas de calefacción. CALEFACCION por radiadores, instalaciones para agua caliente y vapor a baja presión. ESTUFAS eléctricas de consumo máximo garantizado. COCINILLAS de lujo a precios sin competencia. ESTUFAS «TORTUGA» de todas dimensiones. TUBERIA de hierro galvanizado. Pascual Castiella SUCESOR DE SANTOS ORTIGOSA CALLE ZAPATERIA, 33

Vino de Peptona ORTEGA. COMPRESIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA. para CONVALECIENTES Y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. LOS ANEMICOS deben emplear el Vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro. Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca. CAJA CON 48 COMPRESIDOS, 3,50 PESETAS. Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires. Laboratorio-fábrica: Puente de Valdecas. Farmacia: Calle León, 13.—Madrid

Chocolates y Cafés (DE LA) Compañía Colonial TAPIOCAS Y THEs 8 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

PASATIEMPOS Los tres jeroglíficos llevan una misma solución, la cual es una población española. Charada Remitida por id. y dedicadas a id. Estudiante es el «total» consonante la «primera» artículo la «segunda» y exclamación la «tercera». Es instrumento muy útil para el labrador, en seco, y cuando se quita no hay es la «segunda-tercera». Soluciones Día 16. Charada.—Adela. Han remitido soluciones exactas: Día 17. Charada.—Socorro. Jeroglífico.—Sobresaltado. Han remitido soluciones exactas: exocidio del E. y «Uno que pasa por las ruedas», de Tafalla; «Retreta» y «Alberdi».

REGISTRO CIVIL. En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1. DEFUNCIONES Ninguna. MATRIMONIOS Ninguno. MERCADO DE CEREALES: Trigo 5150, Avena 3125, Cebada 3170, Maíz 5125, Girasol 4125. EL TIEMPO: Temperatura máxima de anteaayer 16, mínima de ayer 7, Altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 717.2, Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 150. Se pueden ganar de 4 a 8 pesetas diarias o más según aptitud, cuantos se dediquen a la venta a detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo a los tocinos y a toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. a Hasenstein y Wogler, Barcelona.

BOLETIN DE PAMPLONA: Correccional 73, Arresto mayor 3, Preventivos 44, Detenidos 2, Pendientes de destino 16, Total 138